LUZ Y VIDA

LUZ para nuestros cerebros oscurecidos por la ignorancia.

PERIODICO OBRERO DE PROPAGANDA LIBERTARIA

Se publica cada mes por erogaciones voluntarias i se reparte gratis

DIRECCION: CASILLA 62

VIDA para nuestros cuerpos agobiados por la miseria.

Hai una virtud superior al patriotismo: el amor a la humanidad.

AÑO V — ANTOFAGASTA (CHILE) OCTUBRE DE 1912. — N.o 49

El mejor homenaje.

Iconoclastas como somos, creemos que la mejor manera de honrar la memoria del apóstol de la enseñanza racionalista, Francisco Ferrer Guardia, fusilado el 13 de Octubre de 1909, no es exaltándolo hasta rendirle culto idolátrico, sino dando a conocer su pensamiento respecto a la Escuela Moderna que él fundara; invitando, al mismo tiempo, a todos los hombres de buena voluntad y sano criterio a que sigan su ejemplo, para bien de esta pobre humanidad que aun yace en las tinieblas de la ignorancia.

Por eso, ahora, tercer aniversario de su muerte, rendimos nuestro mejor homenaje, publicando un artículo escrito por Ferrer en la cárcel de Madrid, cuando se hallaba preso, acusado de tener participacion en el atentado de Morral.

Este artículo habla por sí solo, con elocuencia abrumadora, de los fines laudables que persigue el racionalismo, causa por la cual se desencadenaron sobre él las iras del clericalismo intransijente y fanático, hasta conseguir llevarlo al cadalso por un delito que no cometió, como se ha comprobado últimamente con la revisión de su proceso, que lo declaró inocente de toda culpa y ordenó devolver á sus herederos sus bienes confiscados.

He aquí el artículo:

RACIONALISMO HUMANITARIO

Cuando hace seis años tuvimos el grandísimo placer de abrir la Escuela Moderna de Barcelona, hicimos resaltar mucho que su sistema de enseñanza sería racional y científico.

Ante todo, advertimos al público, que siendo la razon y la ciencia la antítesis de todo dogma, en nuestra escuela no se enseñaría relijion alguna. Sabíamos que esta declaracion provocaria el odio de la casta sacerdotal, y que nos veríamos combatidos con las armas que suelen emplear quienes solamente viven de engaño e hipocresía, abusando de la influencia que les dan la ignorancia de sus fieles y el poder de los gobiernos. Pero cuanto más se nos hablaba de lo temerario que era ponerse tan francamente frente de la iglesia imperante, mas alientos sentíamos para perseverar en nuestros propósitos, persuadidos de que cuanto más grande es un mal y cuanto mas poderosa es una tiranía, mas vigor se ha de emplear para combatirla y mas enerjía se necesita para destruirla.

El clamoreo jeneral elevado por la prensa clerical contra la Escuela Moderna, al que podremos deber un año de cárcel, nos prueba que acertamos en la eleccion del método de enseñanza, y nos ha de dar a todos los racionalistas nuevos alientos para proseguir la obra con mas tesón que nunca y engrandecerla propagándola hasta donde alcance nuestro poder.

Hay que advertir, sin embargo, que la mision de la Escuela Moderna no se limita a que desaparezca de los cerebros el prejuicio relijioso, porque si bien es éste uno de los que mas se oponen a la emancipacion intelectual de los individuos, no lograríamos únicamente con ello la preparacion de la humanidad libre y feliz, puesto que se concibe un pueblo sin relijion y tambien sin libertad.

Si la clase trabajadora se librara del prejuicio relijioso y conservara el de la propiedad, tal cual existe hoy; si los obreros creyeran cierta la profesía que afirma que siempre habrá pobres y ricos; si la enseñanza racionalista se limitara a difundir conocimientos hijiénicos y científicos y preparase solo buenos aprendices, buenos dependientes, buenos empleados y buenos trabajadores de todos los oficios, podríamos muy bien vivir entre ateos más o menos sanos y robustos, segun el escaso alimento que suelen permitir los menguados salarios, pero no dejaríamos de hallarnos entre esclavos del capital.

La Escuela Moderna pretende combatir cuantos prejuicios dificulten la emancipacion total del individuo, y para ello adopta el racionalismo humanitario, que consiste en inculcar a la infancia el afan de conocer el orijen de todas las injusticias sociales para que, con su reconocimiento, pueda luego combatirlas y oponerse á ellas.

La enseñanza racionalista y científica de la Escuela Moderna ha de abarcar, como se vé, el estudio de cuanto sea favorable á la libertad del individuo y a la armonía de la colectividad, mediante un réjimen de paz, amor y bienestar para todos sin distincion de clases ni de sexo.

F. Ferrer Guardia.

Cárcel Modelo de Madrid, 1-5-1907.

Sobre educacion

Como lo esperábamos, el Congreso Pedagójico celebrado en Santiago, ha resultado una de tantas cosas insustanciales y sin resultado práctico y concreto, como resultan la mayoria de los decantados congresos y asociaciones inspirados en la ríjida moral burguesa; mejor dicho no ha resultado nada.

Es lástima que se pierda un tiempo y unas enerjias que podrian utilizarse en otra cosa de mas provecho para el bienestar humano en divagaciones metafísicas y trascendentales sobre la educacion del niño, porque estos señores *sabios oficiales y de pacotilla*, no se informan en las nuevas fuentes de conocimientos que la fisolojia y la psicolojia han aportado a los modernos rumbos que la enseñanza debe seguir, con relacion a las naturales condiciones del niño, a su herencia, a su ambiente y a su medio, sino que partiendo de las bases de un criterio autoritario y sistemáticamente inflexible, cargado de prejuicios, de derechos y de deberes, atiborrado por las creencias relijiosas y por los principios de una estructura social absurda y deprimente en relacion al grado de cultura que hemos llegado á vislumbrar, quieren educar á los futuros hombres del mañana con las ideas, principios y reglas que hacen muchos siglos se imponen como las únicas verdaderas.

No comprenden esos señores *sabios* que esas teorías quizá buenas, buenísimas en los tiempos que fueron concebidas, estaban en perfecto acuerdo con las tendencias y el espíritu de la época; pero hoy con la vulgarizacion de los medios científicos, con la reforma total que se está operando en todos los aspectos de la vida colectiva e individual, pretender seguir los antiguos sistemas de educacion es mas que nada un signo patente de ignorancia y de mala fé, si no es falta de estudio y de preparacion debida para abordar problema tan importante.

La pedagojia está llamada, hoy por hoy, a dejar los métodos anteriores y orientarse en las corrientes filosóficas y sociales que en la actualidad se debaten siguiendo la evolucion de todas las ideas y creencias que en el tiempo y en el espacio marchan en progresiva ascendencia hacia su perfeccionamiento en todos los ramos del saber humano y en todas las manifestaciones de la vida, y de no hacerlo así cuantos congresos e instituciones se forme con tal objeto fracasaran, serán inútiles, perfectamente inútiles.

Hoy la educacion racional, la esplicacion clara y sencilla de los conocimientos, deducidos de esperimentaciones naturales, la enseñanza positiva de hechos y de fenómenos, la libre argumentacion

y análisis de anteriores investigaciones, en una palabra, la síntesis de cuanto ha sido posible estudiar y observar hasta nuestros dias, es el medio mas justo y mas altamente provechoso para la educacion de la infancia. Nada de abstracciones metafísicas y de complicaciones teosóficas que ya las hará el que quiera cuando llegue a ser hombre y le guste esos estudios; nada de programas escolares y de libros confusos aprendidos de memoria; nada de patrias, ni de relijiones, ni autoridades: el colejio libre, completamente libre, dando las lecciones en el campo o en espaciosos locales, con elementos y útiles que el niño pueda comprender lo que se le esplica, con las figuras á la vista sin fatigar su imajinacion, ni exijirle esfuerzos mentales superiores á su fuerza; que la escuela sea un jardin, un inmenso jardin de recreo donde se vaya a correr libremente y a aprender cosas de la vida, en la vida misma.

El profesor G. de Greef, de la Universidad libre de Bruselas, ya hace tiempo se esplicó en este sentido y antes que él Rouseau dejaba entrever algo parecido, y hoy son muchos los colejios que en Europa y en América, Montevideo por ejemplo, que siguen las nuevas orientaciones en el sistema escolar (1).

Para preparar a los pueblos a una mejor complejidad de sentimientos y de ideas en una vida integral y armónica donde todos—la colectividad y el individuo—concuerden y proclamen el gran triunfo de la vida en todas sus manifestaciones, es necesario educar a las jeneraciones en los moldes de una pedagojia opuesta hasta la que se ha enseñado, desgraciadamente, hoy dia completamente opuesta y libre.

FEDERICO INIESCAR.

Antofagasta

(1) «La Ruche» en Paris, es quizá el mejor ejemplo en el sistema que dejamos dicho.

Anarquía

Anarquía: significa ausencia de todo gobierno, jefe autoridad, etc. Esta palabra deriva del idioma griego, *an* (sin) *arquía* (gobierno). Se usa este nombre en sentido jeneral cuando se quiere espresar un estado de desórden, confusion, destruccion, caos, etc.

Para la jeneralidad, todo lo que tiende a combatir el actual estado de cosas, es anarquía. En caso de una revolucion o ausencia de autoridad se llama vulgarmente *estado de anarquía*.

Cuando acontece una esplosion de dinamita en la vía pública o se ataca a un rey u otro representante de la autoridad, se llama *atentado anarquista*. Es decir, que segun los diccionarios, libros, revistas y periódicos burgueses, todo lo malo, lo feo y lo desordenado es *anarquía*, y todos los actos contra la esplotacion y la tiranía son *anarquistas*.

Los escritores burgueses no quieren analizar los actos que producen lo que ellos llaman *atentados anaquistas*, realizados por hombres que nunca han sido criminales, y que la miseria, la persecucion o el amor intenso que han sentido por los oprimidos les ha impulsado a cometer actos justicieros, ejecutando a reyes y burgueses, como una protesta contra esta sociedad tiránica y esplotadora. Pero es tan fácil para los escritores a sueldo terjiversar los hechos y cambiar los conceptos de las cosas, que llegan a conseguir los resultados deseados, infundiendo el odio entre el pueblo contra los propagadores de la Anarquía.

No es en nombre de la Anarquía que saltan hechos pedazos los palacios o caen destrozados por el hierro los reyes y burgueses; es la excesiva opresion, la última gota del sufrimiento que desborda los sentimientos de justicia, e impulsa a los individuos a cometer los atentados llamados *anarquistas*. Son los idealistas del bien que sacrifican la vida en aras del amor, de la armonía y de la verdader justicia humana

El hierro que mata a los verdugos del pueblo procede de la opresion y no de la Anarquía. Es el producto de los crímenes al por mayor que los tiranos han venido realizando a través de los siglos, vengándose a las innumerables víctimas sacrificadas en holocausto de la libertad y del progreso humano.

* * *

Aquellos que, como nosotros, no creemos en gobierno, autoridad o leyes, usamos la palabra *anarquía* para diferenciar nuestras ideas con las de los partidarios de la sociedad actual. Pero, al llamarnos anarquistas no quiere decir que admitamos el desórden, sino que deseamos la armonia y laboramos para la paz universal.

Así como la autoridad, necesita para sostenerse, de hombres creyentes y respetuosos, bajo los principios de la fuerza, patria, sociedad, etc., la Anarquía, necesita para arraigarse, de hombres conscientes, instruidos, bajo los principios del amor y de la solidaridad humana.

Sin fanáticos e ignorantes el Estado quedaría completamente anulado, y sin hombres intelijentes y despreocupados la Anarquía sería irrealizable. Y de ahí viene el falso concepto que la mayoria da a la palabra *anarquía*, al imajinarse una sociedad libre, sin antes haberse transformado los cerebros y las consciencias, desprovista de gobierno, leyes, jueces, y verdugos, tirando cada cual por su lado y abusando todos de uno y uno de todos.

Pero suponiendo que se llegara actualmente a destruir los gobiernos y se intentara implantar la Anarquía, nunca llegaría el desórden y la confusion a ser tan grande como en la actual sociedad, puesto que apesar de existir gobiernos, leyes, jueces y verdugos, se suceden todos los dias espantosos desórdenes, en donde los hombres luchan encarnizadamente para imponerse los unos a los otros.

Ejércitos numerosos se destruyen en los campos de batalla; miles de obreros pierden sus vidas en la mina, en la fábrica, en el fondo de los mares. Infinidad de crímenes pasionales, intencionados o causados por la miseria se producen en todas partes y a todas horas. Maridos que asesinan a sus esposas «adúlteras»; hijos egoistas que matan a sus padres para heredar sus capitales; «criminales» que arrancan la vida de los ricos para apoderarse de sus tesoros; verdugos que ejecutan a estos como pago a sus «delitos»; obreros hambrientos y desesperados que destruyen a capitalistas y tiranos, por ser ellos los causantes de sus dolores.

Odios, pasiones, venganzas, insultos, todo se revuelve en esta sociedad llamada «armónica», sumerjiéndose los hombres, en torrentes de sangre humana, mientras la relijion, el capital y el Estado se reparten el botin del engaño, del robo y del crímen, bajo la hipócrita máscara del amor, del órden y del derecho.

En el dominio de la filosofía, la Anarquía es una excepcion de todas las escuelas y doctrinas, por ser el único ideal que ha proclamado al hombre su propio dueño, dando al individuo todo su valor, cediendo a cada ser humano su propia personalidad, dejando ancho campo para poder desenvolver sus iniciativas y sus acciones.

La Anarquía ha venido a resumir todas las ideas del amor y de la sabiduria humana, siendo la base natural para la relacion armónica de los hombres, poniendo a éstos en condiciones de gobernarse ellos mismos y poder solucionar sus propios asuntos sin necesidad de la injerencia de un segundo. llámese éste, Estado, Relijión o Capital.

Antes de la Anarquía está la imposicion y el privilejio. Mas allá de la Anarquía existe la continuacion del abuso del poder y de esplotacion del hombre por el hombre.

La idea anárquica es la culminacion de todas las filosofías; es la nivelacion de las pasiones humanas; es la verdadera sociedad de los hombres libres, ayudados por el apoyo mutuo y el respeto altruista.

Se podrà terjiversar el nombre de la Anarquía, cambiar sus conceptos y derivaciones, pero el sin-gobierno triunfará sobre todos los sofismas, sobre todos los sistemas y todas las formas tiránicas, llámense éstas monárquicas, republicanas ó social-democráticas.

La Anarquía no es un símbolo fantástico o un nuevo dios, que inspira á sus creyentes confianza en sus virtudes ni alimenta la esperanza de la llegada de un nuevo Mesias. Es un ideal positivo que llegara a realizarse cuando los hombres se hayan despojado de los prejuicios relijiosos, autoritarios y esplotadores.

La base de la Anarquía descansa en las leyes naturales, que consideran á cada individuo una parte integrante de la gran familia humana, dándole derecho a disfrutar de todas las riquezas que el hombre arranca de la tierra.

En la sociedad libre todos los seres humanos serán considerados iguales, todos trabajarán para el bienestar de la especie, dando cada uno sus esfuerzos individuales y gozando todos en común del patrimonio universal.

Hacia la Anarquía caminan los hombres que ansían la libertal completa, propagando estos nobles ideales con la perspectiva del sacrificio personal, pero con la seguridad del triunfo al araigarse estos principios en las mentes de los hombres.

JAIME VIDAL.

La Prensa

El día en que el genio de Guttemberg dió al mundo la mas trascendental de las invenciones de su tiempo, la imprenta, debe ser señalado como el dia de la liberacion humana, ya que el pensamiento del hombre, hasta entonces obligado á contreñirse dentro de estrechos círculos, tuvo ante sí espacio ilimitado, caminos sin fin.

El libro, ariete formidable contra el error y la mentira, viene haciendo desde entonces labor constante, deshaciendo prejuicios y destruyendo piedra a piedra el tenebroso edificio de las tiránicas instituciones; poco a poco la cultura (cultura media, ciertamente, pero cultura al fin), váse estendiendo por todas partes, y en cualquiera casa. por pobre que sea, donde entremos, veremos siempre (aunque solo sea de novela sentimental), ese preciado montón de ideas que se llama un libro, y que antes solo unos cuantos privilejiados podian poseer.

Pero cuenta nuestra actual sociedad con otro factor de fuerza mucho mas grande que los destinos sociales de mayor importancia que el libro, pues que influye más directamente que éste en la mentalidad popular: la prensa; el periódico, recojiendo las palpitaciones constantes de la vida diaria, comentándolas, poniendo en comunicacion, ayudado por el cable y el telégrafo, los pueblos todos de la tierra, posee una fuerza incontrastable que nadie osa negar. Pero en esta nuestra época, la de las grandes incubaciones y de las grandes luchas, el periódico, que debía ser siempre vehículo de progreso y nuncio de paz entre los hombres, es aprovechado casi siempre por los que tienen interés en que la mentira se mantenga, para desde sus columnas servir al pueblo los venenos mortales que maten en él toda enerjia y tambien todo raciocinio; y los banqueros, los políticos, los hombres de negocios, toda la cáfila de bandidos que manejan el humano cotarro, han hecho del periódico laboratorio infame de maquinaciones asquerosas y lodazal inmundo do todas las podredumbres tienen acopio.

Y lo que debiera ser un sacerdocio, esa alta misión de que solo debian estar encargados los honrados y los sin mancha, el periodismo se ha puesto en manos de los mas audaces, los mas desvergonzados o los mas serviles.

A una buena tirada, á unos cuantos miles de ejemplares mas, sacrifícase la verdad, que es la moral, y después de formar, deformándola de este modo, la mentalidad popular, alégase que ésta gusta de los platos fuertes y los noticiones folletinescos.

Esta prensa embrutecedora, asesina de los mas altos sentimientos del ser humano, no se pára en barras cuando la ocasión le es propicia, y sin el menor rubor echa a volar las mas absurdas especies, aún a trueque de rectificar al siguiente dia, tan frescamente.

Ella fué la que cuando el proceso Dreyfus en Francia, atizó el fuego imbécil del antisemitismo patriotero en los pobres diablos que precisan siempre un patrón ajeno para ajustar a él sus ideas; ella es la que todos los días, en los Estados Unidos, hace de millares de hombres bestias furiosas, y les empuja al crímen horrible, que denigra la especie toda; ella es la que ahora mismo, sin cuidarse para nada de las brutales consecuencias de su criminal labor, vertiendo está la semilla malsana del odio y la discordia, velada e insidiosamente.

Más, junto a esa alcahueta de todos los vicios, despreciable celestina, la gran prensa, está otra, modesta, sencilla, obscura, pero honrada, que a pesar de las persecuciones y atropellos con que le hiere la ira de los fuertes, va derramando tambien en el surco social su semilla, que es semilla de amor, de justicia y de verdad, y pese a los tiranos todos, pese a las fuerzas coercitivas que pretenden detener el avance de lo inevitable, que que es lo fraternal y lo verdaderamente justo, su obra encuentra sostenedores abnegados, hondamente convencidos de su alta mision; y esta pobre pero altiva prensa, que a nada teme, ni por nada se doblega, seguirá haciendo luz en los cerebros obscurecidos por la rutina y la ignorancia, preparando de este modo el el risueño avenir, cuyo vislumbre pone pavor en el alma de los que han hecho de la mentira su pendón.

P. Palomero.

El servicio militar obligatorio

¡Oh! el servicio militar obligatorio, la gran fórmula democrático-patriótica! ¡Cruel sofisma, horrendo sarcasmo lanzado a la faz del hijo del pueblo!......

El servicio militar obligatorio es un ataque al derecho individual, a la libertad del hombre, por lo mismo que se le obliga contra su voluntad. Es un atentado contra la familia, porque separa de ella al individuo mas apto para el trabajo y para su sostén. Es un atentado contra la sociedad, porque se le priva de los mejores elementos para la produccion, para la procreacion, para el progreso humano, aumentando el número de los consumidores inútiles, alterando de ese modo la buena armonia social y forzando a otros menos capaces a trabajar mas para mantener el militarismo con sus enormísimos gastos de pertrechos bélicos.

Es una contravencion a las leyes naturales por la violenta cohibicion que sufre el individuo en la mejor edad de los goces, de la espansion, marchitando sus ilusiones y esperanzas, abandonándolo al ensimismamiento y fastidio, cayendo al falso atractivo de los vicios secretos, que estenuan y atrofian los mejores organismos, como consecuencia natural de la vida de cuartel, de la esclusion del bello sexo, de la falta de medios para la satifaccion de imprescindibles necesidades, de la escitacion continua a todo lo brutal y de la completa ausencia de todo lo halagador y elevado.

Todo esto, que es fundamentado en la calidad de los hechos, ¿no basta para convencer que el militarismo, lejos de ser una garantia del orden y de la libertad, es, por el contrario, un elemento transtornador para el hombre, para la familia y para la sociedad?

Hay mas: la institucion militar es una cosa monstruosa: por una parte, subyuga atrozmente a los jóvenes mas robustos y potentes, convirtiéndolos en instrumentos automáticos de los poderes que dominan y esplotan la sociedad, y por otra, se vale de esos mismos hijos del pueblo para oprimir a los hombres y la sociedad entera; de este modo, el ciudadano-soldado es opreso y opresor de los otros ciudadanos, y si éstos alguna vez no pueden resistir las gabelas impuestas y los atropellos constantes y se irritan y rebelan, los mejores de sus hijos son los encargados de ametrallarlos y reducirlos a silencio, produciéndose en estos casos, muy comunes, que el hermano sacrifique al hermano, que el hijo mate á su propio padre, y tantos horrores que la humanidad contempla!......

Tal es la astucia del autoritarismo; tales los efectos de la ordenanza; tal la mision del militarismo.

En consecuencia, la principal causa del desorden social es el militarismo, ya que, si no subsistiese, los privilejiados se guardarian muy bien de esquilmar y oprimir a los pueblos, y la paz no se alteraria.

A. Pellicer Paraire.

Desde la Arjentina

Confederacion Anarquista

Buenos Aires, Octubre 1.º de 1912.

Compañeros de Luz y Vida.

Salud.

En esta república, donde aun impera con todo el rigor que al principio, aunque hay algunas condecendencias aparentes (la aparicion de La Protesta libremente, por ejemplo) la represion feroz que se desencadenó en la época del centenario patrio, las diversas agrupaciones anarquistas, aleccionadas cruelmente por los hechos mismos, han comprendido que es de imperiosa necesidad intensificar y encauzar la propaganda, que ha sido hasta hoy una pura especulacion en el campo filosófico, en un sentido que corresponda a las exijencias del actual momento histórico y, por lo tanto, mas radical, mas revolucionario, y se han constituido en Confederacion como medio mas adecuado de hacer obra de resultados mas seguros que hagan factible en mas corto tiempo el advenimiento de la sociedad anarquista a que aspiramos, lo que, al seguir la propaganda el tren que lleva, su realizacion se prolongará indefinidamente.

Creemos que los anarquistas, colocados de frente a la abierta y decidida reaccion burguesa, producto este que no es esclusivo de la Arjentina sino de todo el mundo, no pueden ni deben admitir disyuntiva alguna sino colocarse, tambien desididamente, en el terreno que les corresponde como a tales y hacerse carne la idea que la revolucion es posible en todo tiempo, en cualquier oportunidad. A eso tenderá nuestra propaganda: a que los anarquistas de la Arjentina, en un momento dado, en la emerjencia de un movimiento huelguístico, de una revuelta política, etc., sepan qué actitud deben asumir y en qué for

ma deben obrar. Y como quiera que colocados en tal terreno, mientras mas de acuerdo se obre mejor es, estimamos importantísimo mantener relacion internacional constante, para que los ideales, en su desenvolvimiento y marcha ascendente, sigan lo mas paralelamente posible y sin que hayan contradicciones en su forma de desarrollo y aplicacion y la solidaridad pueda tener aplicacion verdadera.

Por eso hemos desidido dirijirnos a todos los periódicos, agrupaciones y compañeros de los demas paises que conocemos, para que, si están de acuerdo con nosotros procedan en consecuencia, enviándonos colaboraciones, opiniones y datos del movimiento anarquista en sus respectivos paises, de los cuales, los que sean convenientes, insertaremos en el Boletin que publicaremos mensualmente, que, de este modo, vendrá a serlo del anarquismo mundial.

Al iniciar esta obra, saludamos fraternalmente a todos los que luchan por la Anarquía.

El Consejo de la Confederacion Anarquista

Nota.—Todas las agrupaciones y periódicos anarquistas de este pais o vecino, que no hayan recibido correspondencia de esa nueva institucion y quieran relacionarse con ella, diríjanse pidiendo su dirección á esta redaccion.

¡Al mundo civilizado!

Otro crímen militar.—Atrocidades salvajes cometidas por los carabineros con los indios araucanos.—Putumayo está en el sur de Chile.—Deben cesar estas afrentas a la civilizacion.

Un nuevo crímen mas ha venido a agregarse a los innumerables cometidos por la casta militar en esta rejion llamada Chile.

En el villorrio de Farrahue, departamento de Osorno, de la provincia austral de Llanquihue, los araucanos, los eternamente oprimidos araucanos, cansados ya de sufrir las continuas usurpaciones de sus tierras de que eran víctimas por parte de algunos esplotadores sin conciencia, con la complicidad de las autoridades, desidieron oponerse a una nueva detentacion ordenada por el juez de Osorno.

Al cumplimienio de esta orden de despojo a las heredades de los indios se encomendó a un destacamento de carabineros, que tuvo que regresar sin atreverse a imponer el mandato, en vista de la actitud resuelta que mostraban los araucanos, dispuestos a defender, armados de picas y escopetas viejas, lo suyo, aun a costa de la muerte.

Entonces se acordó enviar un escuadron de los ya mentados carabineros, que entraron a las posesiones indíjenas a sangre y fuego, desalojándoles de sus reduciones.

La carniceria fué aquí enorme, brutal, salvaje y sin precedentes en los anales de las matanzas colectivas en Chile!...

Hombres, mujeres, niños y animales caían al paso de los cosacos chilenos, de estos modernos Atilas!

Centenares de muertos y heridos resultaron al golpe de sus lanzas y al certero tiro de sus carabinas.

En nombre de la humanidad, en nombre de la civilizacion pedimos justicia para esa pobre raza, tan oprimida y esclavizada, y el castigo para sus asesinos y esplotadores.

Al mismo tiempo, invitamos a todos los hombres de sentimientos altruistas, a la prensa revolucionaria, obrera y libertaria de todo el mundo, a que inicien una campaña en favor de estos infelices, para que cesen estas atrocidades, comparables solo con las cometidas en las rejiones de Putumayo, que son una afrenta para la especie humana y un baldón para un pueblo que alardea cultura.

No es posible, nó, que en esta época de tan desencantada civilizacion, se cometan, en nombre de una justicia venal y corrompida, actos salvajes como la matanza de Farrahue, sin que los que sienten bullir en sus venas sangre rebelde, se indignen por este horroroso atentado a la humanidad.

Ecos y comentarios

Miguel Carayanópulos

Víctima del fanatismo relijioso, ha caido un hombre bueno: Miguel Carayanópulos, de nacionalidad griega.

De carácter investigador y amante del estudio, hacia mucho tiempo que se habia independizado de la malsana influencia relijiosa.

Por eso no vaciló un momento para poner en descubierto las verdaderas intenciones que traia aquí un clérigo griego, que so pretesto de recojer dinero para comprar un buque para su patria, buscaba la manera de vivir sin trabajar, a costa de los incautos, que, por desgracia, son muchos todavia.

Este rasgo de buena intencion, le acareo la malquerencia de muchos de sus connacionales, fanáticos en sus creencias, que en un momento de borrachera relijiosa y de sectaria inconsciencia y azuzados por el despechado sacerdote artodoxo, juraron castigarlo con la fuerza bruta, ya que no podían convencerlo con razones.

Así fué como acordaron la muerte de todos sus compatriotas que no profesaban las mismas ideas relijiosas y patrioteras de ellos.

Comenzaron su siniestro plan asesinando a Carayanópulos a traicion y en cuadrilla, como vulgares malhechores, y hubieran continuado su criminal obra, hasta ultimar a todos los que disentian con su manera de pensar, si éstos no dan el grito de alerta y se ponen en guardia haciendo fracasar, en parte la malévola intencion de estos fanáticos, ébrios de sangre.

Miguel Carayanópulos, era un simpatizante de nuestra causa, casi un compañero, por eso su trájica muerte nos ha consternado hondamente y nuestros labios han lanzado una execracion para sus cobardes matadores.

Para la risa

El cronista de «El Mercurio» tiene a veces ciertos reventones de gracia, capaces de hacer reir a la estatua de un Cristo en dia de Viernes Santo.

Así, un dia nos sale diciéndonos que un prójimo habia perdido la chaveta, a causa de la lectura de libros anarquistas, proporcionados por un tal Mecho y otro tal Rojo, a quienes no tenemos el honor de conocerlos.

Otro dia nos cuenta de la fundacion de una asociacion de anarquistas, planta exótica, segun dice el jocoso cronista, en un pais donde se goza de toda clase de libertades!... hasta la de decir disparates. Como jefe de esa asociacion hace aparecer al Sr. Oscar Chanks, conocido demócrata y candidato a municipal en las elecciones pasadas, y por lo tanto, incapacitado para ser anarquista, menos jefe, porque los libertarios no lo tienen.

¿Es ignorancia o mala fé, o las dos cosas a la vez, la que guia al cronista del «Mercurio» para decir tantas sandeces, que provocan la risa de los hombres serios y que no dicen nada bueno de un diario que blasona de culto?

Si quiere ilustrar a sus lectores, estudie los problemas sociales y entonces, si es que tiene la valentia de decir la verdad, hablará con propiedad de los anarquistas y lo que éstos quieren.

Mientras tanto, guarde sus elucubraciones actuales para publicarlas en folletines, al estilo de Nik Carter; o bien, si no acepta este consejo, puede continuar siendo lo que es: el hazmereir de la jente sensata.

Erogaciones

Para Luz y Vida

Saldo anterior; $ 8.20; Atea, 5.00; J. F. Bruna, 2.00; L. Maycok, 1.00; C. V., 2.00; E. Moraga, 3.00; Robles, 3.00; E. Arias, 1.00; J. de D. Arancibia, 1.00; La pequeña Amanda, 2.00; Cualquiera, 3.00; Santanach, 6.00; P. Vargas, 4.00; D. Figueroa, 20.00; Mr. Rulo, 1.00; Spagnoli, 1.00; Francisco Pozo, 1.00; F. G., 2.00; J. F., 2.00; Laura Rodriguez, 1.00; Joaquin Prieto, 1.00; Carlos S. Araya, 2.00; Juan Marsal, 1.00; Enrique Pizarro, 2.00; M. M. G., 5.00; J. D. T., 2.00; J. P., 4.00; Nicanor Olivares. 1.00; Lorenza Pulido, 1.40; F. P., 1.80; Rafael Gomez, 1.00; V. Cusó, 2.00; J. S. Campos, 10.00; L. A. Simonetti, 10.00; Grupo Luz y Amor, de Lima, 4.00; Sociedad Mar y Tierra, de Anrofagasta, 7.00; J. Mondaca C., 2.00; R. Whitt, 5.00; N. C., 2.00; Total $ 133.40.

Gastos: Impresión del número anterior, $ 90.00; Franqueo 2.00. Total $ 92.00. Saldo para el presente número: $ 41.40.

Pro-Imprenta

Suma anterior.............	$ 302.00
J. F. Bruna..................	10 00
J. M. General..............	20.00
V. Cusó	10.00
M. M	50.00
Por M. S. y J. P..........	100.00
Amadeo Valenzuela......	5.00
Total.............. ..	$ 497.00

1710b, Imp. Progreso, Antof.